

Gioachino Rossini

MATKA REIMSIIN
Il viaggio a Reims

Gioachino Rossini
MATKA REIMSIIN
Resan till Reims
Il viaggio a Reims

Libretto **Luigi Balocchi, Dario Fo**
Musiiikin sovittaminen **Dario Fon** tekstiin **Philip Gossett**
Dario Fos texter och musiken har anpassats till varandra av **Philip Gossett**

Ensi-ilta / Premiär 17.1.2003

Musiikinjohto / Dirigent	MAURIZIO BARBACINI
Ohjaus / Regi	DARIO FO
Lavastus / Scenografi	DARIO FO
Pukusuunnittelu / Kostymer	DARIO FO, ERIKA TURUNEN
Lavastusyhteistyö ja toteutuksen suunnittelu / Scenografiskt samarbete och planering av utförandet	ANNA KONTEK
Valaistuksen suunnittelu / Ljusplanering	KIMMO RUSKELA
 Corinna, improvisaatiotaiteilijatar / improvisationsartist	 ANNA-KRISTIINA KAAPPOLA
 Markiisitar Melibea, puolalainen leskirouva / Markisinnan Melibea, polsk änka	 LILLI PAASIKIVI
 Follevillen kreivitär, muotihullu ranskalainen / Grevinnan av Folleville, modegalen fransyska	 CORINNA MOLOGNI
 Madama Cortese, tirolilainen kylpylähotellin johtajatar / Madama Cortese, hotellidirektris, tyrolska	 RITVA-LIISA KORHONEN
 Ritari Belfiore, ranskalainen upseeri / Riddaren Belfiore, fransk officer	 GERT HENNING-JENSEN
 Libenskofen kreivi, venäläinen upseeri / Greven av Libenskofen, rysk officer	 MARIO ZEFFIRI
 Lordi Sidney, englantilainen eversti / Engelsk överste	 HANNU FORSBERG
 Don Profondo, antiikin harrastaja / Antiksamlare	 DAMON NESTOR PLOUMIS
 Trombonokin paroni, saksalainen majuri / Baronen av Trombonok, tysk	 JUHA KOTILAINEN
 Don Alvaro, Espanjan grandi, laivaston amiraali / spansk amiral	 PETTERI SALOMAA
 Don Prudenizio, kylpylän lääkäri / kurhotellets läkare	 JAAKKO HIETIKKO

Don Luigino

NIAL CHORELL

Maddalena

MINNA KESÄLÄINEN

Delia

TIINA VAHEVAARA

Modestina

HANNELE AULASVUO

Antonio

MARKO PUUSTINEN

Zefirino

JUHA MOISIO

Gelsomino

JUSSI MIILUNPALO

Akrobaatit ja miimikot:

Liina Aunola, Juha Korhonen, Iida Rekonen

**Virve Balk, Sebastiano Di Bella, Jenny Björn, Laura Guiducci, Joona Halonen,
Sami Hiltunen, Riku Immonen, Saku Immonen, Tatja Mäki, Sami Paasila, Riikka
Siirala, Riikka Räsänen, Sami Vartiainen**

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör

Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Elina Mustonen, cembalo

Huilusoolot / Flöjtsoli **Timo Pulakka**

Harpusoolot / Harpasoli **Ya-Wen Lin**

Suomennos tekstityslaitteessa / Finsk text i textmaskinen **Eija Hirvonen, Leena Vallisaari**

Yksi väliaika / En paus

Näytäntö päättyy n. klo 21.50 / Föreställningen slutar ca. kl 21.50

Esityksen valokuvaaminen ja nauhoittaminen ehdottomasti kielletty
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet.